

7
сентябрь
1941 ар
№ 70 (873)
10-тй арзэ потэ
Дуныз 6 копейка

КОЛХОЗ СЮРЕС

ВКП(б)-лэп Кезской Райкомезлэн но райсоветлэн органы.

Редакциялэн адресыз:
Кез поселок,
Советской улча, 6 №-ро
корка, телефонлэн №-рез 25

Стахановской ужен Красной Армии юрттомы

Красной Армия советской муземлэн котькуд вамышез понна геройски нюр'яське. Фронтлэн мышказ советской патриот'ёс геройски ужало, гитлеровской фашизмез быдтыны Красной Армии юрттыса.

Гитлеровской Германияез вормон дуриське фронтлэн фронтлэн мышказ но. Военной дыре котькуд адыми стахановец луыны тырше. Советской адыми бойын кышкасьтэм но уж дурын доблестной.

Стахановской движение - асьме дыре великой патриотической движение луэ. Стахановец'ёс тодо, что планель вылти басьтэм продукция (нянь, нефть, металл) страналась оборонной мощьсэ юнматон средствоен луэ.

Отечественной войналэн нунал'ёсез стахановец'ёс возматом трудлэсь эшшо но выли производительностьсэ, военной дырлэн куляськонзлы соответствующойсэ.

Стахановец'ёс - советской патриот'ёс кык-куинь муртэ воштыса ужало со понна, чтобы ичи лыд'ем ужасьёсын страналы сётыны тросгес продукция Красной Армиелэсь мощьсэ но тылзэ юнматон понна.

Асьме районымы стахановец'ёс война кутскемлэсь азыло нормаез 150-160 процентлы ке тырмыт'яллызы, али соос 200-300 процентлы быдэс'яло. Сычеген вераны луоз Кузьминской лесопунктын ужасез П. И. Десятяров эшез. Со али, война мынон нунал'ёсы, котькуд нуналэ июлэсь кор поттыса куинь норма быдэс'я. Мукет сямен вераса 300 процентлы нормаез тырмыт'я. Удинской сельсоветысь Уди колхозысь 60 мурт колхозник'ёс но колхоз-

ницаос ю-нянь октон-калтоннын 200 процентлы нормаез быдэс'яло. Та колхозысь колхозник Жигалов И. А. машинаен нуналлы быдэ 6 гектар араля.

Таке стахановец'ёсты - трудлэсь геройсез война будэтэз народной хозяйстволэн вань отрасльсэз но котькуд колхоз'ёсын. Котькудизлэн советской патриот'ёслэн мылкыдзы одйг - ваньзэ Красной Армии, ваньзэ фронтлы юрттонэ, чтобы жоггес фашистской ордаосты быдтыны.

Ю - нянез дыраз октонкалтон но государство азын обязательствоосты дырызлэсь азыл йылпум'ян - колхоз'ёслэн нырысетй обязанностьсы. Соин ик котькуд колхоз'ёслэн кивалтисьёсылэн задачи стахановской амалэн ужасэ колхозник'ёслы котькыче кулэ луись условиос кылдытоно. Соослэн примерзы вань колхозник'ёсты мобилизовать кароно лудвыл уж'ёсты по-военному быдэс'яны.

Первичной партийной но комсомольской организациослэн кивалтисьёсылэн задачи стахановской опыт'ёсты сокем влмытоно, чтобы одйг коммунист, одйг комсомолец но одйг колхозник но нормаез быдэс'ясытэмез медаз луы.

Колхозник'ёс но колхозницаос, рабочийёс но служащийёс! Эн жалалэ кужымдэс, стахановской амалэн ужаса юрттэлэ Красной Армии - фашистской бандаз быдтыны. Отечественной войналэн условиосыз куро котькудизлэсь Советской Союзысь гражданлэсь аслад постад геройски ужаны но котьмаин ик Красной Армии юрттыса тушмонэз пазыгыны.

Берлинлэн районэз вылэ, Кенигсберг, Данциг но Мемель вылэ советской самолет'ёслэн налетсы

1 сентябре потон уин советской самолет'ёс налет лэсьтэзы Берлинлэн районэз вылэ Кенигсберг, Данциг но Мемель вылэ.

Берлинысь, Кенигсбергысь, Данцигысь но Мемельысь военной но промышленной

объект'ёс вылэ куштэмын зажателной но фугасной бомбаос. Ваньмаз верам город'ёсын тылпуос жутскизы но пуштылон'ёс луизы. Асьмелэн вань самолет'ёсмы, одйгез сяна, асьсэ базаосазы берытскизы.

ИРАНЫН ВОЕННОЙ ДЕЙСТВИОС ДУГДЫТЭМЫН

Огласянь СССР-ен Англиен, мукет ласянь Иран кустын конфликтэз тутатов'я Тегеранын мынысь переговор'ёсын

сэрен, Иранысь советской войскоослы приказ сётэмын азыпала мынонзэс дугдытон сярись. (ТАСС).

Химинструктор сяммо ужа

Лобановской начальной школаысь дышетйсь химинструктор Е. Р. Жуйкова эш Пихтовской сельсоветысь „Крутой лог“ колхозысь колхозник'ёсты но колхозницаосты ПВХО-лы дышетонэз умой организовать кариз.

сдать каризы ини, соос пöльсь 6-ез „отлично“, 8-ез „хорошо“ отметкаослы. Жуйкова эш колхозник'ёс но колхозницаос пöлын гает'ёсысь Советской Информбюролэсь ивортон'ёсез шара лыдзылэ.

Овсянников.

Советской Информбюролэсь 2 СЕНТЯБРЕ ЖЫТАЗЕ ИВОРТОН

2 сентябре асьмелэн войскоосмы противниклы пумит кужмось жугиськон'ёс нуизы быдэс фронтлэн ик. Лекесь жугиськон'ёс бере асьмелэн войскоосмы Таллин городэз эвакуировать каризы.

30 августэ 31 немецкой самолет быдтэмын шуыса ивортэмын вал, тырмыт лыдэ басьтэм даннойс'я соку 75 немецкой самолет'ёс быдтэмын шуыса тодмо луиз.

31 августэ омырын жугиськон'ёс дыр'я 23 немецкой самолет'ёс быдтэмын. Асьмелэн 22 самолет'ёсмы быризы.

Фронтлэн Северо-Западной направленияз фашист'ёслэн мышказы действовать карись советской партизан'ёс пумтэм храбростьсэ, мужествозэ но отвагазэс возматом. Д. районын июлэс пыр ортчись сюрес кузя лыктэ вал 80 немецкой солдат'ёслэн отряды. 6 кузя партизан'ёс - смельчак'ёс, лужкем азе ватскыса, фашист'ёсты ыбылизы. Нырысь залп'ёс сётэм бере ик немец'ёс, со интые кöня ке бырем но сдсырем адымиоссэс кельтыса, пазыгиськизы. Г. гуртысен партизан'ёс на-

падение лэсьтэзы тушмонлэн мотоколоннаез вылэ. Ручной гранатаосын соос быдтэзы 10 грузовой автомашинаосты но 40-лэсь трос фашист'ёсты. П. гуртлэн районэтиз проселочной сюрестй немецкой мотоколоннаэльсь лыктонзэ тодыса, партизан'ёс куинь выж'ёсты быдтэзы, сюрес вылэ из'ёс но испуос люкамы, нош асьсэос лужкем азе ватскизы. Ваче ыбылськон'ёс кутскыса, немец'ёслэн быризы 36 солдат'ёссы, 17 мотоцикл'ёссы но патрон'ёссы, куинь грузовой машинаоссы. Августлэн пумаз 3-ти немецкой мотодивизилэн частьёсыз восток пала лыкто вал. П. эшлэн командовать карон партизанской отрядэз, тушмонлэсь разведкаэз но передовой охраненизэ азылан лэзьяса, колоннаез витьымтэ шорысь ыбылиз. 100 ёрос немец'ёс быдтэмын. Алигес Х. гурт доры фашистской самолет лужкем азе ватскыса, асьмелэн зенитной артиллериянымы. Партизан'ёс отысь кутызы офицерез но 4 летчик'ёсты, ценной документ'ёсты но картаосты басьтэзы. Ш. эшлэн командовать карем

партизанской отрядэз 14 нунал кустын гинэ быдтэз 200-лэсь трос немецкой солдат'ёсты но офицер'ёсты, соос пöлын 60 мотоциклист'ёс но 90 велосипедист'ёс вал. Партизан'ёс озы ик быдтэзы 18 грузовой автомашинаосты, 3 радиостанциосты но мукет трос вооружение но снаряжение.

Партизан'ёслэн деятельностьсэ ялан кужмоамен противниклэсь кышкамзэ яркыт возматэ германской северной армейской группалэн штабелэн одйг таке распоряджениез:

„Партизан'ёслэн деятельностьсэ будэмнэз сельской интыос пыр нимаз-нимаз солдат'ёслэн но пичиесь группаослэн чик ветлэмзы уг луыни. Соин ик соослы интыосын интые вош'яськыкузы бадзым сюрес'ёс вылтй ветлоно, кылсярись, котьма нуллон сюрес'ёс вылтй. Оген-оген солдат'ёс вылтй отряд'ёс бадзымесь сюрес'ёслы паланысь селоосы мед пыралозы сыче дыр'я гинэ, если военной власт'лэн матысь органэз талэсь азыл тодйз ке та селомын кышкыт ёвёл шуыса“.

3 СЕНТЯБРЕ ЧУКНА ИВОРТОН

3 сентябре потон уин асьмелэн войскоосмы противниклы пумит жугиськизы быдэс фронтлэн ик.

Асьмелэн авиацимы удар'ёс лэсьтэлиз противниклэн мотомехчастьёсыз вылэ, пехотаез но артиллерияез вылэ но атаковать карылиз солэн аэродром'ёсысьтыз авиацизэ.

Орденоносецлэн Жмаченко командирлэн частез важной рубежез оборонять карыса, та берло нунал'ёс кустын 135-тй немецкой пехотной полкльсь лекесь атакаоссэ пезыгыт'яз. Уин Жмаченколэн частез контратакае потыз. Пеймыт куазен мыныса, красноармеец'ёс тушмонлэн окоп'ёсыз доры ик вуизы. Меркулов эшлэн подразделениез азылось немецкой цеп'ёсты нелькыса противник пöлы пырыз но тушмонэз уляны кутскиз. Чигнась немец'ёсты пумитаз старшой лейтенантлэн Ожогинлэн засадае ватскем подразделениез. Фашист'ёс кульчое шымыртэмын вал. Жмаченко эшлэн частьёсыз боец'ёс пулемет'ёсын но пычал'ёсын ыбылса но штыковой атакаен тушмонэз быдтэзы. Соку таламын кык миномет'ёс, противотанковой пушка, дасоосын немецкой пулемет'ёс но автомат'ёс, трос минаос но патрон'ёс. 135-тй немецкой пехотной прклен кылем'ёсыз пазымын вал.

армиысь трос солдат'ёс но офицер'ёс пöлын кышкан, куалектон мылкыд вöлме. Фронтлэн юго-западной направленияз пленэ сётскизы 95-тй немецкой дивизилэн 280-тй пехотной полкысьтыз 73 солдат'ёс. Пленэ сётскемзылэсь азыл солдат'ёс виллям асьсэлэсь ротной командирзэс обер-лейтенантэз Вильгельм Шмидтэз. Вильгельм Шмидт ротазэ ыбылонэн кышкатыса атакае нуэ вал. Пленэ сётскем немецкой солдат Вилли Вернер тазы вераз: „Гитлерен жутэм та каргам войналэсь жадимы ини. Власть понна, дунне вылын кузёяськон понна сук'яськонзы та мерзавецез но солэсь виресь гыжкыл'ёсез кудзытызы ини. Соос Европаысь данаксэ калык'ёсты сяна

но асьсэ калыксэс но раб'ёслы пöрмытэзы ини“.

Украинаын пленэ кутэм ефрейтор Иозеф Кершенштайнер тазы вера: „Кылем арня кустын милиам полкамы кык солдат'ёс ыбемын вал Россиялы пумит войналы недовольствозэс верамзы понна. Та война Германиялэн нуэм войнаосыз пöлысь самой дантэмез война“.



ДЕЙСТВУЮЩОЙ АРМИЫН

Роталэн командной пункт дораз. Роталэн командирез младшой лейтенант Ф. А. Первушин (бурпалысез) снайперлы Ш. Ортенберглы тушмон стрелок'ёсты быдтыны задача сётэ. Ортенберг эш тушмонлэсь трос „кыкыоссэ“ пешкыт'яз ини.



ДЕЙСТВУЮЩЕЙ АРМИЯ. Суред вылын: 1). Младшой лейтенант юмсомолец Ф. А. Бруй, кудйз вииз авиацилэсь фашистской генералзэ. 2). Пленной немец'ёслэн группазы. Тарасевичлэн но Великжанинлэн фотоэз. ТАСС-лэн фотохроникаез.

БОЕВОЙ ЭПИЗОД'ЭС

СВЯЗНОЙ БАЛАНДИН

Одйг стрелковой батальонлэн связноез Алексей Баландин задание бастыз: пулеметной взводлэн командирез доры мыныса солы устной приказ сётоно.

Векчи тэль пырты ортчись сюрес кузя мыныны кулэ вал. Тэле интыяськиллям немецкой автоматчик'ёс. Одигез автомат Баландин шоры ыбылыны кутскиз. Палэнынгес кыктэтиезлэн куараез кылйскиз. Баландин азынала мынэ. Одйг кыз шоры пыр-пыр учкыса со тодмаз, что отчы тушмон ватскемын. Баландин со шоры дыртытэк ыбиз. „Кики“ муз'ем вылэ шурдыт усиз.

Соку Баландин шоры кыктэтиез автоматчик ыбылыны кутскиз. Баландин автоматчик

доры каллен но чашетитэк мыныса ыбиз. Тушмон стрелок оружиеныз валче муз'ем вылэ из сямен васькиз. Сюрес сайкемын вал. Баландин пулеметной взвод доры дыраз вуиз. Командирлэн приказез быдэстэмын.

Берлань Баландин мукет сюрестй кошкыз. Пыллон тэлын автомат'ёс дырындырын ыбылыны кутскизы. Баландин фашистской молодецк'ёсты жог шедьтиз. Огзэ бёрсы мукетэс со кык немецкой стрелок'ёсты быдтиз.

Тини озы кышкасьтэм связнной, Челябинской областись „Звезда“ колхозысь бывшой тракторист, тодмо луиз быдэс батальонлы.

И. Васильев.

НЫРЫСЕТЙ АТАКА

Комсомолецлэн Аркадий Костылевлэн шумпогонез бадзым. Али, боевой обстановка дыр'я, сое ВКП(б) членэ кандидатэ кутызы. Кбня ке минут ортчыса рота наступать карыны мыноз, соку Костылев возматоз, что со фашист'ёсын жугиськыны усто быгатэ.

Жугиськон кутскиз. Фашист'ёсты пичигес И. гуртысь пешкытыны кулэ вал. Тушмон оборонятыся карыскиз, ротаез автомат'ёсын но миномет'ёсын ыбылиз. Командирез ранить карызы, соку ротаез наступление нуыны кутскиз старшой сержант Аркадий Костылев.

Тушмонлэн кужымез куинь поллы трос вал. Но Костылев боец'ёсты наступление кышкатык нуэ. Рота егит командирлэсь сигналэз гинэ вите на. Немецкой офицер'ёс асьсэлэсь солдат'ёссэс азылань уляляло. Кесясыкыса, радтэм ыбылыса немец'ёс рота вылэ лыктыны кутскизы.

Костылев кескыз: „Азылань, родина понна! Атакае, мон събры!“ Рота жутскиз, но со дыре фашистской пуля Костылевлэн пельпум пыртыз потиз. Костылев адзиз сое гинэ, кызы со дорты синучер кошкызы боец'ёс, со кылйз „ура“ кескемез, кудйз чуз'ясыке вал ини азыпалан.

Костылев пистолетэс паллян кияз кырмиз. Кытысен ке урдэскысен со доры потиз немецкой солдат но винтовкаеныз Кастылев шоры шонскиз. Соку одйг красноармеец вуыса немецкой солдатыз винтовкаен бышкатыса уськытиз. Костылев вылэ нош ик мукетыз немецкой солдат лыктыны кутскиз. Но тайзэ Костылев пистолетэныз ыбыса муз'ем вылэ выдтиз. Вань кужымзэ люкаса, Костылев жутскиз.

Тушмон пазыгемын но гуртысь улямын вал.

В. Иванов.

ЛЕЙТЕНАНТ ЛЕОНОВ

Милям пехотамы наступать каре вал. Батареялэн командирез лейтенант Леонов приказание бастыз: О. гурт дорысь позицияез занять кароно но отысен ыбылыса пехоталы азылань мыныны сюрес сайконо.

Кышкытыкыез шбдыса, немец'ёс батарея вылэ минаос куяны кутскизы. Но артиллерист'ёсты со ыз дугдыты. Тушмон минаослэн пуштылэмзы улын батарея указать карем интыын юн действовать карыны кутскиз.

Каньылля, учебной занятиын кадь, лейтенант Леонов ыбылысконэн кивалтиз. Противниклэн огневой точкасыз батареялэн шонер шуккет'ёсызы чидатэк чалмызы.

Фашист'ёс асьсэлэсь ваньзэ огневой средствооссэс направить карызы площадка вылэ, кытын сыло вал асьме пушкаос. Батареялэн политрукез Федорченко геройски быриз. Секыт раниться карыскиз младшой лейтенант Алешин. Но Леонов азывыл сямен ик юн ыбылиз. Со куать пол раниться карыскиз ке но батареясы ыз кошкы.

Одйг орудие стройсысь потэм бере, Леонов младшой лейтенантэн Новичковен чаш тушмонез прямой наводкаен ыбылиз. Батареялэн командирез ачиз снаряд ворттиз, ачиз заряжать карылйз, ачиз ик наводит но карылйз.

Задача быдэстэмын. Табере пехота азылань наступать карыны быгатэ.

Леонов жадемынз но вирез бырыны кутскемен шонасыкыса ветлэ ини вал. Подклэн комиссарез Леонovsky батареяез сдаты карыны но госпитале мыныны приказать карем бере гинэ Леонов жугиськон интысысь кошкыз. Младшой лейтенант М. Коган. Действу ющой Армия.

Красной Армиясь гожтэт.

КУЖЫМДЭС ЖАЛЯТЭК УЖАЛЭ!

Вир юсь фашист'ёс асьме страна вылэ урмем пуныос сямен лыктызы. Соос советской калыклэсь муз'емзэ таланы чаклало, соос эрикес яратысь калыкез секыт зибет улэ пачкатыны малпало.

Но со уз пбрмы! Фашизм пазыгемын луоз. Вормон асьме палан луоз.

Героической Красной Армия, Военно-Морской Флот но авиация тушмонлы кужмось шуккет'ёс сёто, солэсь трос кужым'ёссэ быдто

Красной воин'ёс, улонзэс жалятэк, фашистской бандаосын жугисько.

Мон но ваньмыз милям боец'ёсмы, кудонлэсь кышкатык, сьбсёдем фашист'ёсын жугиськыны дасесь. Ми сак возьмаськомы государственной границалэн важнейшой участок'ёсыз полысь одйгзэ.

Эш'ёс! Колхозник'ёс но колхозницаос, егит ныл'ёс, трудовой интеллигенция! Гитлеровец'ёсты быдтыны Красной Армиялы юрттон понна

кужымдэс жалятэк ужалэ, юматэлэ фронтлэсь мышсэ. Туэ ю октон-калтонэз жог но ыштон'ёстэк ортчытэ, хлебопоставкаез дыраз йылпум'ялэ. Мае быгатыськоды, ваньзэ сётэ фронт понна, тушмоннэз вормон понна.

Эш'ёс! Али военной ужлы дугдылытэк дышетске Изучать карелэ винтовкаез, противогазез, гранатаез но мукет'ёссэ.

Сержант Н. Марков.

ВЫЛЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЕН УЖАЛО

Узыр урожаез дырыз дыр'я но ыштон'ёстэк октон-калтон, страналы тросгес сельскохозийственной продукт'ёсты сётон—сыче мылкыд'ёссы Юскинской сельсоветысь колхозник'ёслэн. Колхозник'ёс трудовой героизмлэсь но доблестылэсь нуналлы быдэ выль пример'ёссэ возьматэ.

Подшур колхозлэн машинист'ёсыз Золотарев Павел Григорьевич но Селиверстов Иван Митрофанович косилкаен нуналаз быдэн 4-5 гектар вылысь арало. Соос машинаоссэс быгатыса утялто, соин ик косилкаос дугдылытэк ужало.

Колхозницаос У. В. Селиверстова, А. В. Селиверстова, колхозлэн звеньеводкаез М. И. Трефилова но мукет'ёсыз нылкышноос заданизэс котькуд нуналэ мултэсэн быдэс'яло. Соос быдэн 0,12—0,13 гектар етйнало, 300 быгыли интые быдэн 450-550 быгыли

тышкало. Зеч удалтэм ю нянез октон-калтонны самоотверженно ужамлэсь образец'ёссэ возьматэ комсомолец'ёс. Комсомолкаос Владыкина А. А. но Селиверстова А. Ф. нуналлы быдэ быдэн 0,50 гектар вылысь культэ керттыло, озыен соос нормазэс 150 процентозь тырмыт'яло.

Каракулино колхозлы дышетскись пинал'ёс гужем каникул дыр'я уно юрттызы. Алефтина Дьяконова, Людмила Каракулова, Вениамин Каракулов но трос мукет'ёсыз дышетскисьёс кутсасыкыны туж сьомо ужасы, жадёнзэ валатэк ужаны быгатылэмзэс возьматызы. Али соос дышетскон борды кутскизы. Нош колхозлы юрттыны ыз вунэтэ.

Наумова, участковой агротехник.

Жигалова, избач.

Сельсовет'я азымынись колхоз

Бегиши колхоз—Пихтовской сельсоветын азымынись колхоз. Татын тысё юосты октон-калтон, етйн ишкон но тышкан азынылыко мынэ, зег кизён график'я дыраз быдэстэмын, государстволы ю нянь сдаты карон но азынылыко мынэ.

Ваньмыз та азынскон'ёс пото тыршыса улам бордысь. Колхозник Гуцин Михаил Алексеевич машинаен 4-6

гектар ара, 3,5 гектар интые. Звеньеводка В. М. Гуцина нуналлы быдэ 0,45—0,50 гектар вылысь культэ керттылэ.

Колхозын стахановец'ёслэн лыдызы нуналлы быдэ йылэ. Котькуд колхозниклэн, котькуд колхозницалэн великой отечественной война вакытэ вань кужымен ужомез потэ.

И. В. Гуцин, сельсоветлэн исполкомецлэн председателэз.

Боевой нунал'ёс

Куазь ыжытак гинэ пилемо, шунды быляк-быляк пота но нош ик пилем събры ватске. Дырпа колхозын збкэз но пичиез но ужаны кошкемын. Гуртэз потыса огдасо мурт нылкышноос адзисько. Йырзы гинэ жут'ясыке, ужало, машинаен арам культэосты керттыло.

Таослэсь кыдэмын ик ыбл, нюклэн бурпалаз, огкадь чоккыт му вылты, огзылэсь огзы ортчыны турттыса, колхозлэн стахановец'ёсыз Дерендяев Тимофей Алексеевич но Иванов А. В. аран машинаосын арало. Кыкназы ик таос умой ужало но нормазэс 120 процентозь быдэс'яло. Кыдэмын ик ыбл куиньметиез самосброска. Машина събры культэ керттылысьёс мыно.

Колхозница-стахановка Маркова Н. И. берло нунал'ёсы музэн ик туннэ но культэ керттылонын нормазэ, 120 процентлы быдэстиз.

Мукет участокын дышетскись пинал'ёс кыин арало. Синмаськымон удалтэм туэ ю нянь.

Таос дорын ик гур-р-р гинэ удалтэм зегез тракторной молотилкаен кутсало. Культэ вылысь культэ машина пушкы усыса обинез тысен тырмытэ.

Котькуд колхозник умой вала сое, что али, котьку сярсы юн тыршыса сьомо ужаны кулэ фронтлэсь мышсэ юматон понна, тушмонэз пазыгон понна.

Вас. Андреев.



Редактор Н. ДАНИЛОВ. Поттысь райсовет.

Эш'ёс! Колхозник'ёс но колхозницаос, служащийёс но рабочийёс, ЭН ВУНЭТЭЛЭ!

„КОЛХОЗ СЮРЕС“ районной газетлы гожтыськыны!

Газет толэзяз 8-9 номер потэ.

Дуныз: 1 толэзэлы—45 копейка, 3 толэзэлы—1 манет но 35 коп., 6 толэзэлы—2 манет но 70 коп., арлы—5 манет но 40 копейка.

Гожтыськыны луэ Союзпечатьлэн контораез, ваньмаз почтовой отделениосын но письмоносец'ёс дорын.

ЛЮКАЛЭ ЭМ'ЮМЛЫ ЯРАСЬ БУДОС'ЕСТЫ!

Эм'юмлы ярась будос'ёс али дыре странамылы туж кулэ. Граждан'ёс, дышеткисьёс, легезьпу мулы, эмезь, куды мулы, сьбл зег люкаса дунын сдаты карелэ Кеэской аптекае!

АПТЕКА.